130 mm

240 mm

〝大塚〞金三馬® 軟膏

SUMMER H® Ointment 〝Otsuka〞

衛署藥製字第 032366 號　皮膚疾患，外傷用劑　醫師藥師藥劑生指示藥品

本品中之Chlorhexidine Gluconate屬廣效性具抗菌、殺菌作用之消毒劑。於低濃度時，對G(+)、G(−)即具抗菌力；作用機轉爲阻礙細菌之細胞膜，使內部的細胞質成份變成不可逆的流出並可阻礙酵素的作用。另一主成份 Diphenhydramine 則屬抗組織胺劑，對於皮膚的紅腫、疼痛、皮膚疹、皮膚搔癢等之過敏性皮膚炎，具明顯之抑制作用。

本品屬親水性軟膏，易爲皮膚所吸收，當將本藥適量塗抹於患部時，初成白色，待經滲透至皮下即轉成皮膚色，此時若以面紙或紙巾拭去，其效力仍不減，且其觸感良好不油膩。

【成　份】

Each g Contains:

Chlorhexidine Gluconate Sol'n 20% ..... 16.0 mg

Diphenhydramine ..... 10.0 mg

賦形劑: L-Menthol、Aluminum Potassium Sulfate、Stearyl Alcohol、White Beeswax、White Petrolatum、Olive Oil、Glyceryl Monostearate(Aracel 165)、P.E.G.1500、Conc.Glycerin、Lauromacrogol(B-35)、Polysorbate 80(T-80)、Oronine specility、Silicon AFE、Purified Water。

【適應症】

一般外用消毒劑、可當作初步傷口處理、暫時緩解皮膚搔癢。

【用　法】

1日2～4回，依患部之狀況(如刀傷、燙傷或須貼布之傷)將軟膏適量塗佈於紗布後，貼於患部；或以潔淨之手指適量塗抹於患部。

【注意事項】

1.使用前請先詳閱說明書。

2.本品爲皮膚外用製劑，須經醫師或藥師、藥劑生指示使用，不得內服、眼用或耳內用。

3.請遠離孩童放置，避免陽光直射，宜置於陰涼處所密栓保存。

4.對 Chlorhexidine 或 Diphenhydramine 過敏者不得使用。

5.深部皮膚組織感染請就醫治療，或當使用後自覺狀況未改善或更惡化，應立即停藥並就醫。

6.塗抹皮膚外用藥後應徹底洗淨雙手後，再戴隱形眼鏡。

【副作用】

Chlorhexidine 可能產生刺激感、皮膚炎、過敏性反應。

【警　語】

Chlorhexidine:

避免接觸外耳道，尤其耳膜破裂時進入中耳，有造成耳聾之虞。

Diphenhydramine:

連續使用超過三星期時，有增加過敏性接觸性皮膚炎之虞。

【包　裝】

5g、16g軟管裝，50g瓶裝。

【有效期限】

請見外盒或標籤上之標示。

Otsuka
台灣大塚製藥股份有限公司中壢工廠
桃園市中壢區吉林路15號
消費者服務專線：0800-022828

IO0113